

10. تحضير مشروبات بالحليب 15
 - 10.1 قم بملء وتثبيت حاوية الحليب 15
 - 10.2 ضبط كمية الرغوة..... 15
 - 10.3 الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب 15
 - 10.4 تنظيف جهاز خفق الحليب باستعمال منظف CLEAN 15
 - 10.5 قم بإعداد كميات القهوة والحليب في الفنجان عن طريق استعمال أزرار قهوة بالحليب، كابشينو، حليب مخلوط وكذلك زر الحليب..... 16
 11. توزيع الماء الساخن و البخار 16
 - 11.1 توزيع الماء الساخن 16
 - 11.2 قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي.. 16
 - 11.3 توزيع البخار..... 16
 - 11.4 نصائح عند استعمال البخار في عمل رغوة من الحليب.. 16
 - 11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال 17
 12. التنظيف 17
 - 12.1 تنظيف الماكينة 17
 - 12.2 عملية تنظيف دواخل الماكينة 17
 - 12.3 تنظيف حاوية تجميع بقايا البن 17
 - 12.4 تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء تجميع ماء التكتيف . 18
 - 12.5 عملية تنظيف دواخل الماكينة 18
 - 12.6 تنظيف خزان الماء 18
 - 12.7 تنظيف فتحات موزع القهوة 18
 - 12.8 تنظيف التمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون.. 18
 - 12.9 تنظيف الطارد..... 18
 - 12.10 تنظيف حاوية الحليب 19
 - 12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار 19
 13. إزالة الترسبات الجيرية 19
 - 13.1 ضبط درجة صلابة الماء 21
 - 13.2 قياس مستوى صلابة الماء..... 21
 - 13.3 ضبط درجة صلابة الماء 21
 14. ضبط درجة صلابة الماء 21
 - 14.1 قياس مستوى صلابة الماء..... 21
 - 14.2 ضبط درجة صلابة الماء 21
 15. الفلتر المظهر 21
 - 15.1 تركيب الفلتر 21
 - 15.2 استبدال الفلتر..... 22
 - 15.3 فك الفلتر..... 22
 16. بيانات فنية 22
 17. التخلص من الجهاز 22
 18. الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز 23
 19. حل المشكلات 25
1. تنبيهات الأمان الأساسية 7
 2. تنبيهات الأمان 8
 - 2.1 الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات 8
 - 2.2 الاستعمال المطابق للغرض 8
 - 2.3 إرشادات الاستعمال 8
 3. مقدمة 8
 - 3.1 الحروف بين الأقواس 8
 - 3.2 المشكلات والحلول..... 8
 4. الوصف 8
 - 4.1 وصف الجهاز 8
 - 4.2 وصف لوحة التحكم 9
 - 4.3 وصف الأكسسوارات 9
 - 4.4 وصف حاوية الحليب..... 9
 5. عمليات أولية 9
 - 5.1 فحص الجهاز..... 9
 - 5.2 تركيب الجهاز 9
 - 5.3 توصيل الجهاز 9
 - 5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة 10
 6. تشغيل الجهاز..... 10
 7. إطفاء الجهاز 10
 8. إعدادات القائمة 11
 - 8.1 الشطف 11
 - 8.2 إزالة الترسبات الجيرية 11
 - 8.3 تركيب الفلتر 11
 - 8.4 استبدال الفلتر..... 11
 - 8.5 ضبط الوقت 11
 - 8.6 الإشعال الذاتي 11
 - 8.7 الإطفاء الذاتي 11
 - 8.8 وظيفة تسخين الفنجانين 12
 - 8.9 خاصية ترشيد استهلاك الطاقة 12
 - 8.10 ضبط درجة الحرارة 12
 - 8.11 ضبط درجة صلابة الماء 12
 - 8.12 تنبيه صوتي 12
 - 8.13 ضبط اللغة 12
 - 8.14 إضاءة الفنجان 13
 - 8.15 إعدادات المصنع (إعادة الضبط)..... 13
 - 8.16 وظيفة الإحصائيات 13
 9. إعداد القهوة 13
 - 9.1 اختيار مذاق القهوة 13
 - 9.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان 13
 - 9.3 اختيار كمية قهوتي المُفضلة 13
 - 9.4 ضبط مطحنة البن 13
 - 9.5 نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية.. 14
 - 9.6 إعداد القهوة باستعمال حبات البن 14
 - 9.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون.. 14

1. تنبيهات الأمان الأساسية

- يجب عدم السماح للأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، إلا إذا تم ذلك تحت إشراف وملاحظة من قبل ذويهم و تم كذلك إطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان الخاصة به و تحذيرهم كذلك من مخاطر استعماله من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية.
- يجب مراقبة الأطفال جيداً للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.
- لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من قبل ذويهم.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- صُمم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. هذا الجهاز غير مخصص للاستعمال في الأماكن المخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر والمكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، والموتيلات ومؤسسات الضيافة، والغرف المؤجرة في الموتيلات والفنادق.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من مركز خدمة ديلونجي الفني، وذلك تجنباً لحدوث أية أخطار.

خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين هم فوق سن 8 سنوات وكذلك من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة، على أن يتم ذلك تحت إشراف ذويهم وبعد توعيتهم أولاً بكافة تعليمات الأمان التي تتعلق بكيفية استخدام الجهاز بشكل سليم وآمن وكذلك إحاطتهم بالمخاطر التي تكمن في سوء استعماله. ينبغي على الأطفال عدم القيام بكافة عمليات التنظيف والصيانة التي تقع عادةً على عاتق المستخدم إلا إذا تجاوز عمرهم 8 سنوات وأن يتم عملهم تحت إشراف من قبل ذويهم. ضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية الخاص به بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين هم تحت سن 8 سنوات.
 - يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم وإطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعمال الجهاز.
 - لا يجب ترك الأطفال يعبتون بالجهاز.
 - افصل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.
- المناطق المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط في بعض الموديلات). 

2. تنبيهات الأمان

2.1 الرموز المستخدمة في دليل

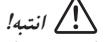
الإرشادات

التنبيهات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. ولذلك ينبغي الالتزام بهذه التنبيهات.



خطراً!

عدم مراعاة هذه التنبيهات أو التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصددمات الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.



انتبه!

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق أو تلف الجهاز.



خطر التعرض للحروق!

عدم مراعاة هذه التعليمات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



انتبه جيداً!

يُشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



خطراً!

حيث إن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد التعرض لصددمات كهربائية.

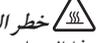
انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبتلة.
- لا تلمس القابض الكهربائي بأيدي مُبتلة.
- تأكد دائماً من أنّ مقبَس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابض في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابض من مقبَس التيار الكهربائي توجه مباشرة إلى القابض. لا تحاول أبداً نزع الكابل عن بُعد لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز وافصل القابض من مصدر التيار الكهربائي وتوجه به إلى أقرب مركز خدمة في معتمد. اطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابض من مأخذ التيار واترك الجهاز حتى يبرد.



انتبه!

احتفظ بمواد التعبئة والتغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين)، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.



خطر التعرض للحروق!

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء.

انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ الساخن أو بخار الماء بالأذى. أثناء استعمال الجهاز، قد يتم تسخين رف وضع الفناجين.

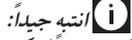
2.2 الاستعمال المطابق للغرض

صُنِعَ هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات. ولذلك أي استخدام آخر سيعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. ولذلك فإن جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

2.3 إرشادات الاستعمال

اقرأ بعناية هذه الإرشادات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف.

جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



انتبه جيداً!

اعتني جيداً بكتيب تعليمات الاستعمال. وإذا قررت يوماً ما التنازل هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذا الكتيب.

3. مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكابتشينو الأوتوماتيكية.

نمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم إقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستجنبكم كثير من الأخطار وتحمي جهازكم من التلف.

3.1 الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم 2-3).

3.2 المشكلات والحلول

"18. الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز" في حالة وجود مشكلات، قبل كل شيء حاول أن تعالجها مستعيناً بالتنبيهات الواردة في فقرة "الرسائل المعروضة على الشاشة" في صفحة رقم 19 وفقرة "حل المشكلات" 19. حل المشكلات". إذا لم يُجدي هذا الأسلوب نفعاً أو لمزيد من التوضيح، يُصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المُرَفَّقة تحت اسم "خدمة العملاء". إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية التابعة لشركة ديلونجي. وقد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرَفَّقة بالماكينة.

4. الوصف

4.1 وصف الجهاز

(صفحة A-3)

- A1. غطاء حاوية حبات البن
- A2. غطاء علوي
- A3. مقبض ضبط درجة الطحن
- A4. حاوية حبات البن
- A5. غطاء قمع البن غير المطحون مع وسيلة الغلق بالضغط

- A6. قمع البن غير المطحون
A7. المفتاح الرئيسي
A8. قاعدة توصيل كابل التغذية
A9. الطارد
A10. غطاء الأنبوب الطارد
A11. رف الفنجان الساخنة
A12. موزع القهوة (مع إمكانية تعديل الارتفاع)
A13. فوهة الماء الساخن والبخار
A14. وعاء تجميع قطرات البخار
A15. غطاء خزان الماء
A16. خزان الماء
A17. قاعدة فلتر تنقية الماء
A18. صينية الأكواف
A19. مؤشر مستوى الماء الخاص بوعاء تجميع القطرات
A20. وعاء تجميع القطرات
A21. حاوية تجميع بقايا البن

- C7. زر فك المشبك
C8. كابل التغذية الكهربائية

4.4 وصف حاوية الحليب

(صفحة D-2)

- D1. مقبض ضبط كمية الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN
D2. غطاء حاوية الحليب
D3. حاوية الحليب
D4. أنبوب نقل الحليب
D5. أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (يمكن إعادة ضبطه)

5. عمليات أولية

5.1 فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونة التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز و من وجود كافة الاكسسوارات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به أي عيوب ظاهرة. بل يجب التوجه به على الفور إلى أحد مراكز ديلونجي الفني.

5.2 تركيب الجهاز



انتبه!

- عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:
- ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على سطح العمل الخاص به، يجب التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، وكذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق ماكينة القهوة تبلغ 15 سم على الأقل.
 - يؤدي الماء الذي يتسرب إلى الجهاز إلى إتلافه. لا تضع الجهاز بالقرب من صنابير الماء أو أحواض الغسيل.
 - سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله. لا تركب الجهاز في مكان تنخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.
 - حاول إبعاد كابل التغذية الكهربائية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتلفه مثل الحواف الحادة والاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال عناصر التسخين).

5.3 توصيل الجهاز



انتبه!

- يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المُشار إليه في لوحة البيانات المثبتة على الجزء السفلي من الجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز فقط بأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقًا للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزودة بنظام تأريض فعال.
- في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من جهه، و قابس الجهاز، من جهه أخرى، استبدل مأخذ التيار بمأخذ آخر مناسب، على أن يتم ذلك على يد فني متخصص.

4.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة B-2)

يكون لبعض أزرار لوحة التحكم وظيفة مُزدوجة: و في تلك الحالة سيتم وضعها بين قوسين، داخل الوصف.

- B1. زر : للإشعال وإطفاء الماكينة
B2. زر : لاختيار مقدار حجم القهوة في الفنجان
B3. اضغط على زر MENU للوصول إلى القائمة (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات MENU: يكون له وظيفة الزر "ESC": اضغط للخروج من الوظيفة التي اخترتها من قبل و العودة إلى القائمة الأصلية).
B4. الشاشة: تذل المستخدم على كيفية استعمال الجهاز.
B5. زر : لتوزيع الماء الساخن(بعد الوصول إلى قائمة الإعدادات، اضغط لتأكيد الأمر المطلوب تنفيذه)
B6. زر : لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
B7. زر اختيار النكهة : اضغط عليه لاختيار مذاق القهوة المطلوب
B8. زر القهوة بالحليب: لتوزيع فنجان قهوة بالحليب
B9. زر الكابتشينو: يستخدم لتوزيع الكابتشينو (عندما تصل إلى قائمة الإعدادات: اضغط للرجوع للخلف)
B10. زر الحليب المخلوط: لتوزيع الحليب المخلوط
B11. زر الحليب: لصب فنجان من الحليب (عند الوصول إلى قائمة الإعدادات: اضغط للمضي قدماً)
B12. زر : لتوزيع البخار
B13. زر : لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة مع الإعدادات الظاهرة على الشاشة
- 4.3 وصف الاكسسوارات (صفحة C-2)
- C1. شريحة اختبار الفاعلية "Total Hardness Test"
C2. كوب قياس البن غير المطحون
C3. مُرئيل الترسبات الجيرية
C4. الفلتر المطهر (فقط في بعض الموديلات)
C5. ريشة التنظيف
C6. صنوبر توزيع الماء الساخن

5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة

انتبه جيداً!

- تم اختبار هذه الماكينة في المصنع باستعمال البن ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة آثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُصبح في أسرع وقت ممكن بتعديل درجة صلابة الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة "14 إعداد درجة صلابة الماء". ضبط درجة صلابة الماء
- 1. أدخل الموصل الخاص بكابل التغذية الكهربائية (C8) في المكان المخصص له في الجزء الخلفي للجهاز (A7). ثم وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي (انظر الشكل رقم 1) وتأكد من أن المفتاح الرئيسي، الذي تم وضعه على الجزء الخلفي للجهاز، قد تم الضغط عليه بالفعل (انظر الشكل رقم 2)
- 2. قم بفتح خزان الماء (A16) (الشكل رقم 3)، وإملأه بالماء العذب حتى بلوغ المستوى الأقصى MAX (الشكل رقم 4)، ثم أعد تركيب الخزان نفسه في مكانه الصحيح.
- من الضروري اختيار اللغة المطلوبة بواسطة تدوير زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) للامام أو للخلف أو بترك اللغات تتغير تلقائياً على الشاشة (B4) (تغيير اللغة كل 3 ثانية):
- 3. عند ظهور اللغة الإيطالية، استمر في الضغط لمدة بضع ثوان على زر OK/OK (B5 - الشكل رقم 5) حتى يظهر على الشاشة هذه الرسالة: "تم تثبيت اللغة الإيطالية". استمر هكذا مُتبعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:
- 4. "تركيب صنوبر توزيع الماء": يجب التأكد من أن صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) قد تم إدخاله في الفوهة (A13) ووضعه تحت حاوية (انظر الشكل رقم 6) لا تقل سعتها عن 100 مل
- 5. ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "هل تؤكد اختيار الماء الساخن اضغط على زر OK".
- 6. اضغط على الزر OK/OK للتأكيد (الشكل 5): سيقوم الجهاز بصب الماء من الصنوبر ثم ينطفئ تلقائياً.
- الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي.

انتبه جيداً!

- يكون من الضروري إعداد من 4-5 مرات قهوة أو كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في إعطائك النتيجة المُرضية.
- أثناء إعداد 5-6 فناجين الكابتشينو الأولى، يكون من الطبيعي للغاية سماع صوت غليان الماء بشكل مزعج: سوف يلين هذا الضجيج فيما بعد.
- للحصول على جودة عالية من القهوة ولتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب فلتر تنقية الماء طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة "فلتر تنقية الماء". وإذا كان نوع جهازكم ليس مرفقاً به الفلتر، فعندئذ يمكن الحصول عليه من أي مركز خدمة معتمد من شركة ديلونجي.

6. تشغيل الجهاز

انتبه جيداً!

قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد من الضغط على المُفتاح الرئيسي (A7)، المثبت على الجزء الخلفي من الجهاز، (انظر الشكل رقم 2).

في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين و شطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.

⚠️ خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A12) قليل من الماء الساخن و الذي سيتم تجميعة في وعاء تجميع القطرات أدناه (A20). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

• لإشعال الجهاز، اضغط على زر U (B1- الشكل 7): ستظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "جاري عملية التسخين انتظر من فضلك".

عند إتمام عملية التسخين، سيرعرض الجهاز رسالة أخرى و هي: "شطف"، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإن الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلية بغرض تسخينها هي أيضاً.

عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى نكهة و كمية القهوة.

7. إطفاء الجهاز

في كل مرة يتم فيها إطفاء الجهاز، فسيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف تلقائية، خاصة بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.

⚠️ خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A12) قليل من الماء الساخن و الذي سيتم تجميعة في وعاء تجميع القطرات أدناه. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

• لإطفاء الجهاز، اضغط على الزر U (B1- الشكل رقم 7).

• ستظهر على الشاشة عبارة "جاري إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك": كما هو متوقع، سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً. (مرحلة الاستعداد).

انتبه جيداً!

في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة زمنية طويلة، ينبغي فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.

• أطفئ الجهاز بواسطة الضغط على زر U (الشكل رقم 7):

• حرر المفتاح الرئيسي (A7) المثبت على الجزء الخلفي من الجهاز (انظر الشكل رقم 2).

⚠️ انتبه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.

8. إعدادات القائمة

8.1 الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر توزيع القهوة (A12) ، وفي حالة تركيبه، من صنوبر توزيع الكابتشينو/ صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة.

ضع أسفل صنوبر توزيع القهوة وأسفل صنوبر توزيع الكابتشينو/ صنوبر توزيع الماء الساخن وعاء لا تقل سعته عن 100 مل على الأقل.

لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة.
2. اضغط على زر كابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل 8).
3. اضغط على الزر **OK/⏏** (-B5 الشكل رقم 5): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "هل تريد التأكد؟".

⚠ انتبه! خطر التعرض للحرق!

لا تصرف عينيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن.

4. اضغط على الزر **OK/⏏**: ستظهر على الشاشة هذه العبارة "شطف، انتظر من فضلك".
5. بعد مرور بضع ثواني، يخرج من موزع القهوة أولاً ثم من موزع الماء الساخن ثانياً (إذا كان موجوداً)، الماء الساخن الذي ينظف ويسخن هو بدوره الدائرة الداخلية للماكينة: تظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف" ويظهر شريط من القهوة ويمتلئ ولكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
6. لإيقاف هذه الوظيفة اضغط على أي زر من الأزرار أو انتظر حتى تتوقف الوظيفة تلقائياً.

i انتبه جيداً:

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 2/3 مرات شطف قبل إعادة استعمالها.
- من الطبيعي، بعد بعد تنشيط هذه الوظيفة، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A21).

8.2 إزالة الترسبات الجيرية

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتخلص من الترسبات الجيرية، راجع المصدر في فقرة "13 – إزالة الترسبات الجيرية"

8.3 تركيب الفلتر

فيم يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "15 – تركيب الفلتر" 15. الفلتر المطهر"

8.4 استبدال الفلتر

فيم يتعلق بالتعليمات الخاصة باستبدال الفلتر، (C4)، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "15 – استبدال الفلتر" 15.2 استبدال الفلتر"

8.5 ضبط الوقت

عندما ترغب في تغيير اللغة على شاشة الجهاز، اتبع الآتي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "ضبط الساعة"؛
 3. اضغط على الزر **OK/⏏** (B5) (الشكل رقم 5)؛
 4. اضغط على زر الكابتشينو أو زر الحليب لتعديل الساعات،
 5. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد؛
 6. اضغط على زر الكابتشينو أو الحليب لتعديل الدقائق،
 7. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد.
- بهذه الطريقة تم ضبط الساعة، اضغط بالتالي على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

8.6 الإشعاع الذاتي

يمكنك ضبط الإشعاع الذاتي بشكل ما يجعل الجهاز جاهزاً للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) وبهذه الطريقة يمكنك إعداد القهوة في أسرع وقت ممكن.

i انتبه جيداً:

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الوقت بشكل صحيح.

لتفعيل وظيفة الإشعاع الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "الإشعاع الذاتي"؛
 3. اضغط على الزر **OK/⏏** (-B5 الشكل رقم 5): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تفعيل؟"؛
 4. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد.
 5. اضغط على زر الكابتشينو أو زر الحليب لاختيار الساعة المطلوبة،
 6. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد.
 7. اضغط على زر الكابتشينو أو زر الحليب لتعديل الدقائق،
 8. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد.
 9. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.
- بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعاع الذاتي على الشاشة من خلال الرمز **⏏** الذي سيظهر بجوار الساعة.و تحت أرقام قائمة الإشعاع الذاتي.

لإيقاف هذه الوظيفة:

1. تحديد كلمة إشعاع ذاتي من قائمة الإعدادات
 2. اضغط على زر **OK/⏏**: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "تعطيل؟"؛
 3. اضغط على زر **OK/⏏** للتأكيد.
- لن تعرض الشاشة هذا الرمز **⏏**.

8.7 الإطفاء الذاتي

يمكنك ضبط الإطفاء الذاتي والذي من خلاله سينطفئ الجهاز ذاتياً بعد 15 أو 30 دقيقة، أو في خلال 1 أو 2 أو 3 ساعة من بدء الاستعمال.

لإعادة برمجة وظيفة الإطفاء الذاتي، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛

- 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "الإطفاء الذاتي".
- 3. اضغط على الزر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5);
- 4. اضغط على الزر الكابتشينو أو زر الحليب حتى تظهر على الشاشة مدة التشغيل المطلوبة (15 أو 30 دقيقة، أو في خلال 1 أو 2 أو 3 ساعة).
- 5. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ للتأكيد.
- 6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة. هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

8.10 ضبط درجة الحرارة

- عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء والتي بها سيتم تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر MENU/ESC للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "ضبط درجة الحرارة".
 3. اضغط على الزر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5);
 4. اضغط على زر الحليب أو الكابتشينو حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المطلوبة (● = منخفضة. ●●●● = مرتفعة).
 5. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ للتأكيد.
 6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.11 ضبط درجة صلابة الماء

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بإعداد درجة صلابة الماء، راجع المصدر في فقرة "14. ضبط درجة صلابة الماء"

8.12 تنبيه صوتي

- مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل وظيفة التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر أو عند تركيب/فك أي عنصر من المرفقات: لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على تشغيل وظيفة التنبيه الصوتي. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة؛
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "التنبيه الصوتي".
 3. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تفعيل؟".
 4. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ لتفعيل أو تعطيل التنبيه الصوتي،
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

8.13 ضبط اللغة

- عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة، اتبع الآتي:
1. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "ضبط اللغة".
 3. اضغط على الزر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5);
 4. اضغط على زر الكابتشينو أو زر الحليب حتى يتم عرض اللغة المطلوبة على الشاشة،
 5. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ للتأكيد.
 6. سيظهر على الشاشة رسالة تأكيد تثبيت اللغة
 7. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.

2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "الإطفاء الذاتي".
3. اضغط على الزر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5);
4. اضغط على الزر الكابتشينو أو زر الحليب حتى تظهر على الشاشة مدة التشغيل المطلوبة (15 أو 30 دقيقة، أو في خلال 1 أو 2 أو 3 ساعة).
5. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ للتأكيد.
6. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة. هكذا تم ضبط الإطفاء الذاتي.

8.8 وظيفة تسخين الفناجين

- من خلال هذه الوظيفة يمكن تشغيل أو إيقاف خاصية تسخين الفناجين (A11). اتبع الآتي:
1. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة؛
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "تسخين الفناجين".
 3. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تعطيل؟" (أو تشغيل؟) في حالة تعطيل هذه الخاصية).
 4. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ لتعطيل (أو تشغيل) هذه الوظيفة.
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.
- تسخين الفناجين يعد أمر هام من أجل الحفاظ على القهوة وهي ساخنة.

8.9 خاصية ترشيد استهلاك الطاقة

- مع هذه الإمكانية يمكنك تشغيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. تشغيل هذه الوظيفة، يضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقاً للقوانين الأوروبية السارية المفعول.
- لتعطيل (أو تشغيل) خاصية "توفير الطاقة"، اتبع الخطوات الآتية:
1. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة؛
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "ترشيد استهلاك الطاقة".
 3. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تعطيل؟" (أو تشغيل؟) في حالة تعطيل هذه الخاصية).
 4. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$ لتعطيل "أو لتشغيل" وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة،
 5. اضغط على زر MENU/ESC للخروج من القائمة.
- عندما يتم تفعيل هذه الإمكانية، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من التوقف، هذه الرسالة "ترشيد استهلاك الطاقة".



انتبه جيداً!!

- في وضعية ترشيد استهلاك الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثواني قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة أو أي مشروب آخر بالحليب، وذلك نظراً لقيامها بعملية تسخين ذاتية.

8.14 إضاءة الفنجان

مع هذه الوظيفة يتم تفعيل أو تعطيل مصابيح إضاءة الفنجان: فلقد تم ضبط الماكينة مسبقاً على تفعيل وظيفة إضاءة الفناجين. تتم إضاءة المصابيح عند كل مرة يتم فيها صب القهوة أو مشروبات بالحليب وكذلك عند كل عملية شطف. لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على زر الكابنشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "إضاءة الفناجين"؛
3. اضغط على الزر **OK/OK (B5)** (الشكل رقم 5): ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "تعطيل؟" أو "تفعيل؟"؛
4. اضغط على زر **OK/OK (B5)** لتفعيل أو لتعطيل وظيفة إنارة الفناجين،
5. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

8.15 إعدادات المصنع (إعادة الضبط)

مع هذه الوظيفة يمكنك إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة و كذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعدًا اللغة، التي تبقى كما هي).

لاستعادة إعدادات المصنع، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على زر الكابنشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "إعدادات المصنع"؛
3. اضغط على الزر **OK/OK (B5)** (الشكل رقم 5)؛
4. تعرض الشاشة هذه الرسالة "تأكيد؟"؛
5. اضغط على زر **OK/OK (B5)** للتأكيد.

8.16 وظيفة الإحصائيات

تمكّنك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة. لعرض على هذه الإحصائيات اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
2. اضغط على زر الكابنشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "الإحصائيات"؛
3. اضغط على الزر **OK/OK (B5)** (الشكل رقم 5)؛
4. بالضغط على زر **MILK** أو **CAPPUCCINO** (انظر الشكل رقم 8) يمكن التحقق مما يلي:
 - كمية القهوة التي يمكن صبها،
 - الكمية الكلية التي تم صبها بالحليب،
 - كم لتر من الماء تم بالفعل استهلاكها بشكل إجمالي،
 - كميات الترسبات الجيرية التي تم التخلص منها،
 - كم عدد المرات التي تم فيها استبدال الفلتر المظهر،
 - 5. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.

9. إعدادات القهوة

9.1 اختيار مذاق القهوة

تم ضبط الماكينة في المصنع على إعدادات القهوة بالمذاق الطبيعي. يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي: المذاق الخفيف جدًا

المذاق الخفيف

المذاق العادي

المذاق القوي

المذاق القوي جدًا

لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على زر  (انظر الشكل رقم 9) حتى يظهر على الشاشة المذاق المطلوب

9.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان

الماكينة مُعدة في المصنع لتوزيع القهوة الطبيعية. لاختبار كمية القهوة، قم بتدوير اضغط على زر  (B7-) (انظر الشكل رقم 10) حتى يظهر على الشاشة (B4) الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

| القهوة التي تم اختيارها | كمية القهوة في الفنجان (مل) |
|-------------------------|-----------------------------|
| قهوتي المفضلة | يمكن برمجةها من 20 إلى 180 |
| قهوة مُركزة | 40 |
| عادية | 60 |
| كمية كثيرة | 90 |
| كثيرة جدًا | 120 |

9.3 اختيار كمية قهوتي المُفضلة

الماكينة مُعدة في المصنع لضبط حوالي 30 مل من "قهوتي المُفضلة". إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (A12) (انظر الشكل رقم 14).
 2. اضغط على زر  (B2) - انظر الشكل رقم 10) حتى يظهر على الشاشة هذه الرسالة "قهوتي".
 3. استمر في الضغط على زر  (B6) - انظر الشكل رقم 11) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "1 قهوتي المُفضلة برمجة الكمية" و تبدأ الماكينة في توزيع القهوة، ثم حرر عندئذ الزر، المضغوط.
 4. عندما يصل مُستوى القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر  (انظر الشكل رقم 11).
- عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

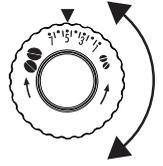
9.4 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة. على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أنّ عملية توزيع القهوة قليلة الدسم أو قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق تدوير مقبض الضبط (A3) - انظر الشكل رقم 12).



انتبه جيداً!

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن. في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو في حالة عدم خروجها من الأصل، يجب تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة مرة واحدة في اتجاه رقم 7 للحصول على قهوة غنية ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفة واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفة واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).

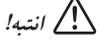


إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. و في حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفة واحدة فقط.

9.5 نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية

- للحصول على قهوة ساخنة، يُنصح ب:
 - قم بعملية الشطف، عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة الإعدادات ("8.1 الشطف").
 - استعمل الماء الساخن في تسخين الفناجين (استغل وظيفة الماء الساخن).
 - رفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر فقرة "8.10 ضبط درجة الحرارة")

9.6 إعدادات القهوة باستعمال حبات البن



لا تستعمل حبات البن بالكرايميل أو الملابس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن و يجعلها غير صالحة للاستعمال.

1. ضع حبات البن في الإناء المُخصص لها (A4) انظر الشكل (13).
2. ضع تحت صنوبر توزيع القهوة (A12): عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد فنجان واحد فقط من القهوة (انظر الشكل 14)، عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد عدد 2 فنجان من القهوة
3. يُنصح بخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان (انظر الشكل رقم 15):
4. اضغط عندئذ على زر التوزيع المطلوب (عدد 1 فنجان - B6 أو عدد 2 فنجان - B12) انظر الشكل رقم 12 ورقم 16).
5. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيداً!

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط علناً أحد الأزرار.
- بعد إتمام عملية التوزيع، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوان) على أحد أزرار توزيع القهوة مثل زر (A) أو زر (B).
- عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز في حالة استعداد للاستعمال مرة أخرى.



انتبه جيداً!

- أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على الشاشة بعض الرسائل (من قبيل إملأ الخزان، أفرغ حاوية بقايا البن، الخ.) التي تم بالفعل شرح معناها في فقرة "18". الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز
- للحصول على قهوة ساخنة للغاية، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "8.10 ضبط درجة الحرارة".
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جداً من الكريمة أو أنها باردة جداً، فعندئذ ينبغي مراجعة النصائح المرفقة في فقرة "19". حل المشكلات

9.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون



انتبه!

- لا تضع مطلقاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضع الإيقاف، حتى تتجنب فقدانها داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى إتساخ الماكينة. و في تلك الحالة قد تتلف الماكينة.
- لا تضع أبداً أكثر من 1 معيار (C2) ممتلئ عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى إتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تماماً.



انتبه جيداً!

- عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.
- 1. اضغط بشكل متكرر على زر (A) انظر الشكل رقم 9) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "البن غير المطحون".
- 2. أفتح غطاء حاوية حبات البن غير المطحون (A5) بالضغط عليه على كلمة PUSH، ثم ارفعه بعد فكه.
- 3. تأكد من عدم انسداد القمع، و بالتالي ضع معيار ممتلئ عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم 17).
- 4. ضع فنجان تحت فتحات صنوبر توزيع القهوة (A12):
- 5. اضغط على زر توزيع 1 فنجان (B6) - شكل رقم 11).
- 6. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار الكمية التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.



انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية..

10. تحضير مشروبات بالحليب

انتبه جيداً!

لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو لمنع تكون فقاعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف غطاء إناء الحليب (D2) بشكل دائم كما تمت الإشارة إليه في فقرة "تنظيف جهاز خفق الحليب و 12-10 تنظيف حاوية الحليب". في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة. "13". إزالة الترسبات الجيرية" وفوهة الماء الساخن (A13) كما هو مبين في فقرة "12-11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار"

| وضع المقبض | الوصف | يُصح ب |
|---|---------------------|---------------------------------|
|  | بدون رغوة | قهوة بالحليب / MILK (حليب ساخن) |
|  | قليل الرغوة | حليب مخلوط |
|  | أقصى كمية من الرغوة | كابيتشينو / MILK (حليب بالرغوة) |

10.3 الضبط التلقائي للمشروبات بالحليب

توجد على لوحة التحكم (B) مفاتيح لإعداد قهوة بالحليب بشكل تلقائي وكابتشينو، حليب مخلوط (حليب). لاعداد إحدى هذه المشروبات يكفيك إذا القيام بالآتي:

1. املاؤ وثبت حاوية الحليب (D) كما تم توضيحه سابقاً.
2. قم بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D3)، وثبته على وضع الرغوة المطلوبة.
3. اضغط على الزر الخاص بالمشروب المطلوب: سيظهر على الشاشة (B4) اسم المشروب و في نفس الوقت سيظهر شريط من القهوة الذي يتملي ببطء و هذا بدوره يدل على انطلاق عملية التحضير.
4. و في خلال بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من الصنبور و يملا الفنجان أدناه. و في حالة تحضير مشروبات أخرى، فإن الماكينة تعد بشكل تلقائي القهوة بعد صب الحليب.

انتبه جيداً!

- إذا، أثناء عملية التحضير، رغبت في إيقاف الماكينة، قم بالضغط على أحد الأزرار.
- عند إتمام عملية التحضير، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوانٍ) على أحد المفاتيح الخاصة بإعدادات الحليب.
- لا تترك حاوية الحليب لمدة طويلة خارج الثلاجة: لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت كمية الرغوة.

10.4 تنظيف جهاز خفق الحليب باستعمال

منظف CLEAN

⚠ انتبه! خطر التعرض للحرق

أثناء تنظيف القنوات الداخلية الخاصة بحاوية الحليب (D)، يخرج قليل من الماء الساخن والبخار من أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (D5). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة بردا الماء الساخن.

بعد كل استعمال للوظائف الخاصة بالحليب، سيظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة الواضحة "المقبض مُثبت على التنظيف". قم بعملية التنظيف بغرض التخلص تماماً من بقايا الحليب متبعاً الأسلوب الآتي:

1. يمكنك ترك حاوية الحليب داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ حاوية الحليب).

10.1 قم بملء وتثبيت حاوية الحليب

1. انزع الغطاء (انظر الشكل رقم 18).
2. إملاً حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب، و لا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX المطبوع على الحاوية نفسها (انظر الشكل رقم 19). يجب مراعاة أن كل حز مطبوع على جانب الحاوية يساوي 100 مل من الحليب.

انتبه جيداً!

• للحصول على رغوة أكثر كثافة و ثراءً، استعمل حليب بالكرمية على أن يكون في درجة حرارة الثلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية).

في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية تحضير المشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبضع ثوانٍ إضافية.

3. تأكد من أن أنبوب نقل الحليب (D4) مُثبت بشكل جيد في المكان المُخصص له في الجزء الأسفل من غطاء حاوية الحليب (انظر الشكل رقم 20).
4. أعد وضع الغطاء على حاوية الحليب
5. قم بفق صنبور توزيع المياه الساخنة (C6) بالضغط على زر الفلك (C7):
6. ثبت حاوية الحليب في الفوهة بالضغط عليها حتى النهاية (A13) (انظر الشكل رقم 21): في تلك الحالة سوف يرسل الجهاز تنبيه صوتي (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي مُفعلة).
7. ينبغي وضع فنجان كبير الحجم نسبياً تحت فتحات توزيع القهوة (A12) وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب بالرغوة. اضبط طول أنبوب توزيع الحليب (D5) ثم قم بضغط مقدار طول أنبوب صنبور توزيع الحليب، بغرض أن يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان، وتدويره نحو الأسفل بشكل سهل (انظر الشكل رقم 22).
8. يُرجى مراجعة التعليمات المُرفقة و الخاصة بكل وظائف الجهاز.

2. ضع فنجان أو أي إناء آخر تحت صنوبر توزيع الحليب بالرغوة.
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) على "CLEAN" (الشكل رقم 23): سيظهر على الشاشة شريط من القهوة ولكنه بدلاً الفنجان ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير كما تظهر هذه الرسالة "جاري عملية التنظيف". تتوقف عملية التنظيف تلقائياً.
4. أدر مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة.
5. انزع حاوية الحليب و نظف دائماً فوهة البخار (A13) مستخدماً قطعة أسفنج.

ⓘ انتبه جيداً:

- في حالة الرغبة في تحضير أكثر من مشروي بالحليب، يجب تنظيف حاوية الحليب بعد آخر عملية تحضير.
- يمكن حفظ الحاوية بالحليب في الثلاجة.
- في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة.

10.5 قم بإعداد كميات القهوة والحليب

في الفنجان عن طريق استعمال أزرار قهوة بالحليب، كابتشينو، حليب مخلوط وكذلك زر الحليب.

- لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات حسب المستويات القياسية. إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:
1. ضع فنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (A12) وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب (D5);
 2. استمر في الضغط على أزرار الوظيفة حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "إعداد الحليب إعداد الكمية".
 3. ثم حرر الزر. عندئذ تبدأ الماكينة في توزيع الحليب.
 4. بمجرد الحصول على كمية الحليب المطلوبة في الفنجان، اضغط من جديد على الزر.
 5. تتوقف الماكينة عن صب الحليب و ، في حالة الإعدادات مسبقاً، تبدأ بعد بضع ثوانٍ في توزيع القهوة: عندئذ تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "إعداد الحليب إعداد الكمية".
 6. بمجرد الوصول إلى المقدار المطلوب من القهوة في الفنجان، اضغط مجدداً على الزر. فتتوقف على الفور عملية صب القهوة.
- هكذا تم إعداد الماكينة حسب الكميات الجديدة من الحليب و القهوة.

11. توزيع الماء الساخن و البخار

⚠ انتبه! خطر التعرض للحرق

لا تصرف عينيك عن الماكينة أثناء عملية توزيع الماء الساخن و البخار. يتم أيضاً تسخين صنوبر توزيع الماء أثناء عملية التوزيع، ولذلك يجب إمساكه فقط عن طريق المقبض.

ⓘ انتبه جيداً!

في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن و البخار قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية من الانتظار.

11.1 توزيع الماء الساخن

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 6).
2. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجنباً للتعرض لرذاذ الماء الساخن).
3. اضغط على الزر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5); تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "ماء ساخن" و يظهر شريط من القهوة و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
4. تقوم الماكينة بتوزيع 250 مجم من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط على زر $\text{OK}/\text{B5}$.

11.2 قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها

بشكل تلقائي

- تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع بشكل تلقائي حوالي 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:
1. ضع إناء تحت صنوبر التوزيع (C6).
 2. استمر في الضغط بشكل مستمر على زر $\text{OK}/\text{B5}$ (الشكل رقم 5) حتى تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "الماء الساخن ضبط الكمية"، ثم حرر الرمز $\text{OK}/\text{B5}$.
 3. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط مرة أخرى على زر $\text{OK}/\text{B5}$.
- عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

11.3 توزيع البخار

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح (انظر الشكل رقم 6).
2. إملاً الإناء بالسائل المراد تسخينه/عمل رغوة منه و أغمر أنبوب الموزع في السائل.
3. اضغط على زر $\text{OK}/\text{B12}$: بعد بضع ثوانٍ يخرج من جهاز إعداد الكابتشينو البخار الذي بدوره يسخن السائل وعندئذ تعرض الشاشة (B4) هذه الرسالة "بخار".
4. عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة، يمكن إيقاف توزيع البخار بالضغط مجدداً على زر $\text{OK}/\text{B12}$. (لا ننصح بتوزيع البخار لأكثر من 3 دقائق متتالية).

⚠ انتبه!

يجب إيقاف توزيع البخار دائماً قبل نزع الحاوية بالسائل، وذلك بغرض تجنب الإصابة بالحروق الناتجة عن تطاير الرذاذ.

11.4 نصائح عند استعمال البخار في عمل

رغوة من الحليب

- عند اختيار حجم الحاوية، يجب الوضع في الاعتبار أن حجم السائل سيتضاعف من 2-3 مرات.
- للحصول على رغوة أكثر كثافة و ثراءً، استعمل حليب بالكريمة على أن يكون في درجة حرارة الثلاجة (أي حوالي 5 درجة مئوية).
- للحصول على رغوة غنية بالكريمة، حاول تدوير الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى.

- لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو فقاعات كبيرة الحجم، قم بتنظيف الموزع (C6) بشكل دائم كما تمت الإشارة إليه في الفقرة السابقة.

12.2 عملية تنظيف دواخل الماكينة

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل:
 - 2/3 مرات شطف قبل إعادة استعمالها. عن طريق اختيار وظيفة "الشطف" من قائمة الإعدادات (فقرة 8-1 الشطف "8.1 الشطف")
 - باستعمال الماء الساخن، لمدة بضع ثوانٍ، بالضغط على زر OK (B5).

ⓘ انتبه جيدًا:

- من الطبيعي للغاية، بعد تنشيط هذه الوظيفة، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A21).

12.3 تنظيف حاوية تجميع بقايا البن

- عندما تظهر على الشاشة (B4) هذه الرسالة "أفرغ حاوية تجميع البقايا"، عندئذ يكون من الضروري إفراغ الحاوية و تنظيفها. إذا لم تقم بتنظيف حاوية البقايا (A21) هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائما ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن مُمتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إتمام أول عملية الإعداد (لأنه بعد عد مرور 72 ساعة، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تنظف أبداً من المفتاح العمومي).

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

- في حالة إعداد كابتشينو مرات متتالية، فعندئذ ستصير صينية وضع الفناجين (A18) المصنوعة من المعدن ساخنة. انتظر قليلاً حتى تبرد قبل أن تلمسها وحاول إمسكها فقط من الجزء الأمامي.

للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):

- انزع وعاء تجميع القطرات (A20) (شكل رقم 26)، ثم قم بإفراغه و تنظيفه.
- أفرغ حاوية تجميع البقايا ونظفها بعناية وتأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي: إن الفرشاة المرفقة مع الجهاز مزودة بمعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض.
- يجب فحص وعاء تجميع ماء التكتيف (ذي اللون الأحمر) (A14)، وإ، إذا صار ممتلئاً، يجب إفراغه.

⚠ انتبه!

- عند انتزاع وعاء تجميع قطرات الماء يلزم دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى ولو لم تكن مُمتلئة.
- إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى إمتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال

نظف الموزع (C6) بعد كل استعمال، حتى تتجنب تجميع بقايا الحليب أو إنسداد الموزع نفسه.

1. ضع حاوية تحت الموزع، اضغط على زر OK (B5) حتى يمكنك تسيل قليل من الماء (الشكل رقم 35)، ثم قم بإيقاف عملية توزيع الماء الساخن بالضغط مجدداً على زر OK ؛
2. يجب الانتظار لبضع دقائق حتى يبرد موزع الكابتشينو، و قم بفك الموزع الخاص بالماء الساخن بالضغط على زر الفك (شكل رقم 24). بإحدى يديك، ثبت الموزع و، باليد الأخرى، قم بتدوير و سحب موزع الكابتشينو لأسفل في اتجاه عكس عقارب الساعة ثم انزعه (انظر الشكل رقم 24).
3. فك فوهة البخار بسحبها نحو الأسفل (انظر الشكل رقم 25).
4. يجب التحقق من أنَّ الفتحة المشار إليها من السهم في الشكل رقم 25 ليست مسدودة. و في حالة الضرورة، نظف هذه الفتحة مستعيناً بديوس.
5. اغسل بعناية كافة عناصر موزع الكابتشينو باستعمال أسفنجة و ماء فاتر.
6. أعد إدخال الفوهة و موزع الكابتشينو المثبت على الفوهة بالضغط عليه و لفة لأعلى حتى يتم تثبيته تماماً.

12. التنظيف

12.1 تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الأتية من الماكينة بشكل دوري:

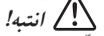
- الدائرة الداخلية للماكينة;
- حاوية تجميع بقايا البن (A21).
- حاوية تجميع القطرات (A20) وكذلك حاوية تجميع ماء التكتيف (A14);
- خزان الماء (A16);
- فتحات موزع القهوة (A12);
- القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون" (A6)،
- الطارد (A9)، الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A10);
- حاوية الحليب (D);
- موزع الكابتشينو / موزع الماء الساخن (C6) – فقرة "11-5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال" 12.1. التنظيف"
- فوهة الماء الساخن/البخار (A13)،
- ريشة الفحص (B).

⚠ انتبه!

- لتنظيف الماكينة لا يجب استخدام المذيبات، و المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع منظفات شركة ديلونجي الفاقت الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة (D).
- يمنع منعاً باتاً غسيل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق، باستثناء حاوية الحليب (D) فقط.

12.4 تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء

تجميع ماء التكثيف



إن إناء تجميع القطرات (A20) مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 27). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الظهور في صينية الفناجين، يجب إفراغ الإناء و تنظيفه، وإلا قد يتسبب هذا الماء الزائد في إتلاف الماكينة و إتلاف سطح الحامل أو المنطقة المحيطة به.

لفك وإزالة إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (A21) (شكل رقم 26)،
2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات و حاوية تجميع بقايا البن و اغسلهما جيدًا.
3. يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئًا، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطرات بشكل تام في حاوية تجميع بقايا البن.

12.5 عملية تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمة كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة "7- إطفاء الماكينة" و "7- إطفاء الجهاز") و فصلها تمامًا من مصدر التيار الكهربائي. لا تغمر الماكينة مطلقًا في الماء.

1. يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة (التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة وقطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز.
2. اسحب كل البقايا بواسطة المكسبة الكهربائية (الشكل رقم 28).

12.6 تنظيف خزان الماء

1. نظف خزان الماء بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر وعند كل مرة يتم فيها تغيير الفلتر المطهرة (C4) (إذا كان موجود) باستعمال قطعة قماش مبللة و قليل من المنظفات المخففة.
2. فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.
3. ادخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، واملأ الخزان بالماء العذب ثم أعد تركيب الخزان.
4. (فقط في الموديلات المزودة بفلتر مطهر) قم بتوزيع 100 مل من الماء.

12.7 تنظيف فتحات موزع القهوة

1. يجب تنظيف فتحات موزع القهوة بشكل دوري باستعمال إسفنجة و قطعة قماش (شكل رقم 29A).

2. يلزم التحقق من أن فتحات موزع القهوة ليست مسدودة. و في حالة الضرورة يمكن الاستعانة بخلة الأسنان للتخلص من بقايا البن العالقة (شكل رقم 29B).

12.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن

غير المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن (A6) غير المطحون ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار و بقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة (D2) المرفقة بالجهاز.

تحقق بشكل دوري من عدم وجود بقايا البن على دبوس الغطاء: تخلص من أي بقايا محتلمة باستعمال المكسبة الكهربائية.

12.9 تنظيف الطارد

يجب تنظيف الطارد (A11) على الأقل مرة واحدة في الشهر.



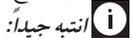
انتبه!

1. يمنع منعاً باتاً فك و انتزاع الطارد (A9) أثناء تشغيل الماكينة. يُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة "7 - إيقاف الجهاز").
2. قم بفك خزان الماء،
3. افتح باب الطارد (شكل رقم 30) المثبت على الجانب الأيمن.
4. اضغط للدخول زري الفك الملونين و في نفس الوقت أنزع الطارد في اتجاه الخارج (شكل رقم 31).
5. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم قم بشطفه تحت صنوبر الماء.



انتبه!

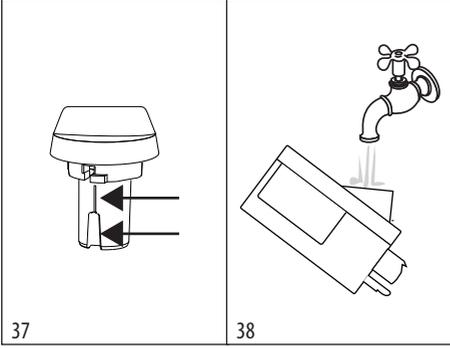
1. يجب شطفه بالماء فقط لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني
2. اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي إلى إتلافه.
3. باستخدام الفرشاة (D2)، قم بتنظيف بقايا البن المُحتلمة من على قاعدة الطارد و البقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.
4. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم 32)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الغلق.



انتبه جيداً:

إذا كان من الصعوبة بمكان تركيب الطارد، يكون من الضروري عندئذ (قبل التركيب) ضبط أبعاد الطارد بشكل صحيح و ذلك بالضغط على الرافعتين كما هو موضح في الشكل رقم 33.

غسالة الأطباق، عن طريق وضعها على الدرج الأعلى في الغسالة.

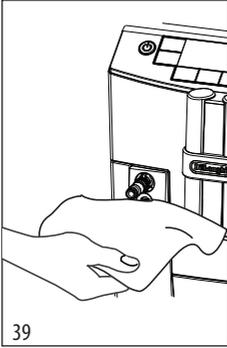


يجب الانتباه للغاية إلى أن التجويف و القناة الصغيرة الموجودة تحت المقبض (انظر الشكل رقم 37) نظيفتين تمامًا من بقايا الحليب: ويمكن الاستعانة بسواك في تنظيف القناة الصغيرة.

5. قم بشفط الجزء الداخلي من المقبض الخاص بضبط الرغوة بالماء الجاري (انظر الشكل رقم 38).
6. تحقق من أن أنبوب نقل الحليب وأنبوب التوزيع ليسا مسدودين من آثار الحليب.
7. أعد تركيب المقبض عن طريق إدخاله بالتوافق مع كلمة "INSERT"، أنبوب التوزيع وأنبوب نقل الحليب،
8. أعد وضع الغطاء على حاوية الحليب.

12.11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار

نظف الفوهة بعد كل عملية تحضير الحليب، مستخدمًا أسفنجة، يمكنك التخلص من بقايا الحليب العالقة حول المقابض (شكل رقم 39).

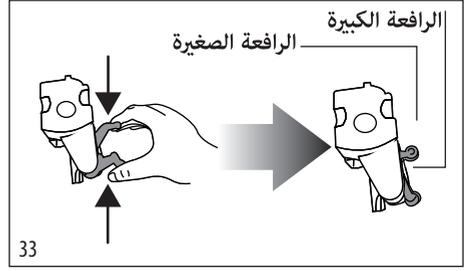


13. إزالة الترسبات الجيرية

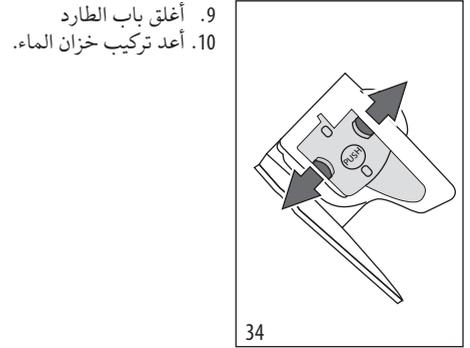
يرجى إزالة الترسبات الجيرية عندما تظهر على الشاشة (B4) على شكل مؤشر وامض) هذه الرسالة "إزالة الترسبات الجيرية".



- قبل الاستعمال، اقرأ جيدًا التعليمات الواردة في بطاقة مزيل الترسبات الجيرية، المثبتة على عبوة المزيل نفسه.
- ننصح باستخدام فقط مزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة ديلونجي. استخدام مزيل للترسبات الجيرية غير مناسب، فضلًا عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير



8. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين الملونين مُنفصلين في اتجاه الخارج (انظر الشكل رقم 34).

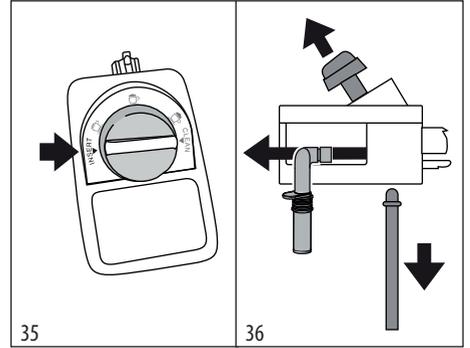


9. أغلق باب الطارد
10. أعد تركيب خزان الماء.

12.10 تنظيف حاوية الحليب

نظف حاوية الحليب بعد كل مرة يتم فيها تحضير الحليب، كما يلي:

1. انزع الغطاء
2. فك أنبوب توزيع الحليب وأنبوب نقل الحليب (الشكل رقم 36).



3. قم بتدوير مقبض إعداد الرغوة في اتجاه عقارب الساعة حتى تثبيته على كلمة "INSERT" (انظر الشكل رقم 56) ثم قم بفكه لأعلى (انظر الشكل رقم 36).
4. اغسل بعناية كافة المكونات بالماء الساخن واستعمل بعض المنظفات المخففة. كما يمكن غسل جميع المكونات في

منتظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بالشركة المصنعة.

الجيرية. سيخرج المزبل من فتحات موزع الكابتشينو/ موزع الماء الساخن وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلسلة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل الترسبات الجيرية من دواخل ماكينة إعداد القهوة.

بعد حوالي 25 دقيقة، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف"، بالتناوب مع رسالة "إملاً الخزان";

10. أصبح الآن الجهاز جاهزاً لإتمام عملية الشطف بالماء العذب. أفرغ الحاوية التي استعملتها في عملية التخلص من محلول الترسبات الجيرية ثم أزل خزان الماء، ثم قم بإفراغه وشطفه بالماء الجاري، وأخيراً قم بملئه بالماء النظيف حتى يصل الماء العذب إلى المستوى الأقصى MAX ثم قم بتركيبه في الماكينة: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف، اضغط على زر OK";

11. أعد وضع الحاوية المستعملة في تجميع محلول مزبل الترسبات الجيرية تحت موزع الكابتشينو (الشكل رقم 41)، اضغط على زر OK/OK لبدء عملية الشطف: سيخرج الماء الساخن من موزع الكابتشينو وستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف، انتظر من فضلك";

13. عندما يتم تفريغ خزان الماء ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف" بالتناوب مع رسالة "إملاً الخزان" والتناوب مع إعداد تركيب الفلتر (إذا كان قد تم إزالته سابقاً): أفرغ الحاوية المستعملة في تجميع الماء المستخدم في عملية الشطف،

14. أزل خزان الماء، أعد تركيب الفلتر، إذا كان قد تم إزالته سابقاً، إملاً الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة: ستعرض الشاشة هذه الرسالة "شطف، اضغط OK";

15. ضع من جديد الحاوية المستعملة في تجميع الماء المستخدم في عملية الشطف (انظر الشكل رقم 41) تحت كل من موزع الكابتشينو وموزع القهوة (A12)،

16. اضغط على زر OK/OK لبدء تشغيل عملية الشطف: سيعاود الجهاز عملية الشطف من جديد وينتهي بصب الماء من صنوبر توزيع الكابتشينو ثم من صنوبر توزيع القهوة وستظهر على الشاشة هذه الرسالة "شطف انتظر من فضلك";

17. بمجرد اكتمال هذه العملية ستعرض الشاشة هذه الرسالة "لقد اكتملت عملية الشطف. اضغط OK";

18. اضغط على زر OK/OK وسيتم عرض هذه الرسالة على الشاشة "إملاً الخزان";

19. أفرغ حاوية تجميع القطرات، أزع وإملاً الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة.

لقد اكتملت عملية إزالة الترسبات.

ⓘ انتبه جيداً:

- في حالة عدم اكتمال دورة التخلص من الترسبات الجيرية في حالة صحيح (على سبيل المثال بسبب انقطاع التيار الكهربائي)، ننصح بتكرار الدورة من جديد.
- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A21).

1. أشعل الماكينة وانتظر حتى تكون الماكينة جاهزة للاستعمال.

2. يمكن الدخول إلى قائمة الإعدادات بالضغط على زر MENU/ESC (B3);

3. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو الحليب (B11) (الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "إزالة الترسبات الجيرية";

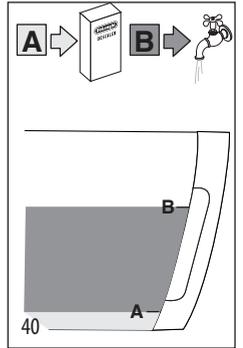
4. اختر بواسطة الضغط على زر OK/OK (B5) (انظر الشكل رقم 5): سيظهر على الشاشة رسالة "إزالة الترسبات الجيرية تأكد؟";

5. اضغط من جديد على زر OK/OK للتأكيد: سيظهر على الشاشة هذه العبارة "أفرغ حاوية تجميع القطرات" بالتناوب مع عبارة "أزل الفلتر" (إذا وجد) وعبارة "أدخل المزبل، اضغط على زر OK";

6. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A16) وأنزع الفلتر المطهر (C4) (إذا كان موجوداً)، ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (A20) (انظر الشكل رقم 26) وكذلك حاوية تجميع البقايا (A21) ثم أعد تركيبهم جميعاً من جديد.

7. قم بإضافة مزبل الترسبات

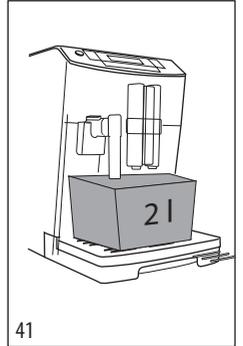
الجيرية (C3) داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى A (بما يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على جانب الخزان (انظر الشكل رقم 40)، ثم أضف قليل من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى B (انظر الشكل رقم 40، ثم أعد تركيب خزان الماء في الماكينة،



8. ضع تحت صنوبر توزيع الكابتشينو (C6) حاوية تكون سعتها على الأقل 2.8 لتر (نظر الشكل رقم 41)،

⚠ انتبه! خطر التعرض للحروق

يتسرب من صنوبر توزيع الكابتشينو ماء ساخن وهو يحتوي على خل. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداذا الماء الساخن.



9. اضغط على زر OK/OK للتأكيد إضافة محلول الترسبات الجيرية: ستعرض الشاشة الرسالة التالية "اللاماكينة في حالة إزالة الترسبات الجيرية وإنطلاق برنامج إزالة الترسبات

14. ضبط درجة صلابة الماء

ستظهر على الشاشة رسالة إزالة الترسبات الجيرية بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل و هذه المدة قد تم تحديدها من قبل و هي عادةً تعتمد على درجة صلابة الماء. الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع على 4 مستويات لصلابة الماء. ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضبط الماكينة وفقاً للدرجة صلابة الماء المطلوبة في الأماكن المُختلفة، مما يجعلها أكثر مُلاءمة مع عملية إزالة الترسبات الجيرية.

14.1 قياس مستوى صلابة الماء

1. انزع شريط الاختبار "TOTAL HARDNESS TEST" المُرفق مع كتيب التعليمات باللغة الانجليزية من كرتونة التغليف".
2. اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. انزع الشريط من الماء و قم برجّه بلطف. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من 1، 2، 3 أو 4 مربعات من اللون الأحمر ، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يتوافق مع أحد المستويات.



14.2 ضبط درجة صلابة الماء

1. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة،
 2. اضغط على زر الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) حتى حتى يتم اختيار "صلابة الماء".
 3. أكد الاختيار بالضغط على زر **OK/B5** (الشكل رقم 5)؛
 4. اضغط على زر الكابتشينو أو زر الحليب و اضبط المستوى الخاص بشرط الاختبار (انظر الشكل في الفقرة السابقة)
 5. اضغط على زر **OK/B5** لتأكيد عملية الضبط،
 6. اضغط على زر **MENU/ESC** للخروج من القائمة.
- عند هذه النقطة تم إعداد الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة صلابة الماء.

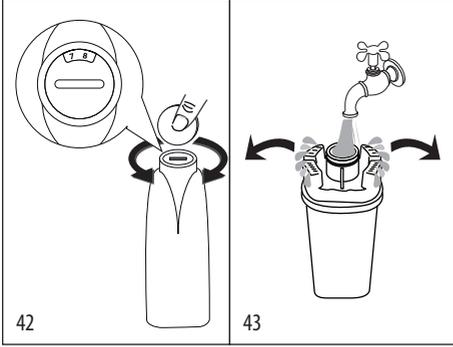
15. الفلتر المطهر

بعض الموديلات مزودة بفلتر، (C4): إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشرائه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي. من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة.

15.1 تركيب الفلتر

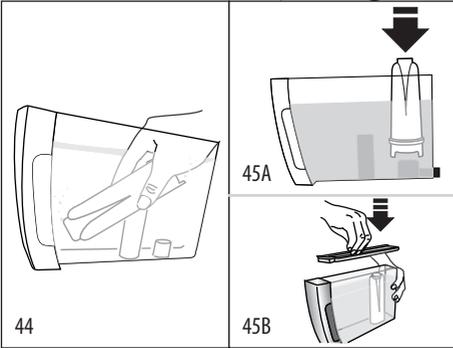
1. استخرج الفلتر (C4) من عبوة التغليف.

2. أدر مؤشر عداد الوقت (انظر الشكل رقم 42) بغرض عرض الاستعمال خلال الشهرين القادمين.



ⓘ انتبه جيداً:

1. تكون مدة عمل الفلتر شهرين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، و لكن في حالة عدم استعمال الماكينة و ترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة استعماله فقط 3 أسابيع كحد أقصى.
2. لتنشيط الفلتر، جري ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 43).
3. انزع الخزان من الماكينة و امأه بالماء.
4. أدخل الفلتر في خزان الماء و اغمره فيه بشكل تام لبضع ثوانٍ، ثم قم بتميله قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 44).



6. أدخل الفلتر في المكان المخصص له (شكل رقم 45A) و اضغط عليه حتى النهاية.
7. أغلق من جديد الخزان بالغطاء (انظر الشكل رقم 45B)، ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة.
8. في اللحظة التي يتم فيها تركيب الفلتر، يكون من الضروري تسجيل وجوده على الجهاز.
9. اضغط على زر **MENU/ESC (B3)** للدخول إلى القائمة؛
10. اضغط على الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (انظر الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تركيب الفلتر".
11. اضغط على الزر **OK/B5** (الشكل رقم 5)؛
12. تعرض الشاشة هذه الرسالة "تفعيل؟".

16. بيانات فنية

| | |
|--------------------------------|---|
| الجهد: | 220-240 فولت 50/60 هرتز بحد أقصى 10 أمبير |
| الطاقة المستهلكة: | 1450 واط |
| الضغط: | 1.5 MPa أي ما يعادل (15 بار) |
| السعة القصوى لخزان الماء: | 2.0 لتر |
| الأبعاد لـ XxYxZ: | 240x465x350 مم |
| طول الكابل: | 1750 مم |
| الوزن: | 10.8 كجم (11.8 MB) – (M) |
| السعة القصوى لحاوية حبات البن: | 250 جرام |



الجهاز متطابق مع التوجيهات الأوروبية التالية:

- توجيه EMC رقم 108/2004/EC وتعديلاته اللاحقة.
- كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مباشر مع المنتجات الغذائية متطابقة بشكل تام مع متطلبات اللوائح الأوروبية رقم 1935/2004.

17. التخلص من الجهاز

لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه مع النفايات المنزلية ولكن ينبغي تسليمه إلى أحد المراكز الرسمية لتجميع وتدوير النفايات .



12. اضغط على الزر OK/OK لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة "اضغط على زر OK ";
 13. ضع إناء تحت صنوبر توزيع الماء الساخن (ذا سعة: 500 مل بحد أدنى).
 14. اضغط على زر OK/OK لتأكيد الاختيار: عندئذ يبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "انتظر من فضلك...."
 15. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائياً "مستعداً لإعداد القهوة".
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد و يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

15.2 استبدال الفلتر

عندما تظهر على الشاشة هذه الرسالة "استبدال الفلتر"، أو بعد مرور شهرين على استخدامه (راجع عداد الوقت)، أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري استبدال الفلتر:

1. فك الخزان (A16) والفلتر المنتهي الصلاحية (C4);
 2. انزع الفلتر الجديد من كارتونة التعبئة واتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات 2-3-4-5-6-7 السابقة;
 3. ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية (لا تقل سعتها عن 100 مليجرام كحد أدنى).
 4. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة;
 5. اضغط على الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (انظر الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "استبدال الفلتر";
 6. اضغط على الزر OK/OK (B5) (الشكل رقم 5);
 7. تعرض الشاشة هذه الرسالة "تأكيد؟";
 8. اضغط على الزر OK/OK لتأكيد الاختيار;
 9. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "ماء ساخن اضغط زر OK ";
 10. اضغط على زر OK/OK لتأكيد الاختيار: عندئذ سيبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "انتظر من فضلك";
 11. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائياً "مستعداً لإعداد القهوة".
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد و يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

15.3 فك الفلتر

إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر، يكون من الضروري عندئذ فكه وتسجيل تاريخ فكه كما يلي: اتبع الآتي:

1. فك الخزان (A16) والفلتر المنتهي الصلاحية (C4);
2. اضغط على زر MENU/ESC (B3) للدخول إلى القائمة;
3. اضغط على الكابتشينو (B9) أو زر الحليب (B11) (انظر الشكل رقم 8) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "تم تفعيل تركيب الفلتر";
4. اضغط على الزر OK/OK (B5) (الشكل رقم 5);
5. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "تعطيل؟";
6. اضغط على الزر OK/OK للتأكيد و اضغط على الزر MENU/ESC للخروج من القائمة.

18. الرسائل التي تظهر على شاشة الجهاز

| الرسائل المعروضة | السبب المُحتمل | الحل المُقترح |
|---|--|---|
| ملء الخزان | الماء في الخزان (A16) غير كافٍ. | إملاء خزان الماء و/ أو ركه بشكل صحيح بالضغط عليه للنهاية حتى سماع صوت إغلاق القفل. |
| أفرغ حاوية بقايا البن. | حاوية تجميع بقايا البن (A21) قد امتلأت. | أفرغ حاوية بقايا البن وحاوية تجميع القطرات (A20) ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبها مرة أخرى. هام: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائماً إفراغ حاوية تجميع بقايا البن حتى ولو لم تكن مُمتلئة. إذا لم تتم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى إمتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة. |
| اطحن بن ناعم للغاية بمطحنة البن | عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستخرج من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق. | قم بتكرار توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بطحن البن (A3 - شكل رقم 10) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت شغل مطحنة البن. إذا كانت تعمل ببطء بعد إعداد مرتين من القهوة فعندئذ كرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الإعداد مرة واحدة (انظر فقرة «9.4 ضبط مطحنة البن» 9-4) لتنظيف مطحنة البن). إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال و تركيب خزان الماء (A16) بشكل جيد. اضغط على الزر OK/O و سبل قليلاً من المياه عن طريق الموزع (C6). |
| ربما يكون الفلتر المطهر (C4) الحالي هو السبب في تكوين فقاعة هوائية داخل الدورة المائية مما أدى إلى إيقاف عملية التوزيع. | أدخل موزع الماء الساخن (C6) في الماكينة ثم قم بتوزيع قليل من الماء حتى تنتظم تمامًا عملية تدفق القهوة. | |
| أدخل حاوية تجميع بقايا البن. | لم يتم إدخال حاوية بقايا البن (A21) بعد عملية التنظيف. | استخرج وعاء تجميع القطرات (A20) وأدخل حاوية تجميع بقايا البن. |
| أدخل حاوية تجميع بقايا البن. | تم اختيار وظيفة "البن غير المطحون"، ولكن لم يتم صبه بعد في القمع (A6). | ضع البن غير المطحون في القمع أو اختر وظيفة البن غير المطحون (انظر الشكل رقم 17). |
| أدخل قمع البن غير المطحون | تجدر الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة. | من الأهمية بمكان القيام بأسرع ما يمكن بضغط برنامج إزالة الترسبات الجيرية الذي تم شرحه في فقرة «13 التخلص من الترسبات الجيرية» |

| | | |
|---|---|---|
| تقليل كمية القهوة | لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم. | أزل الترسبات الجيرية |
| إملاً الإناء بحبات البن | حبات البن دقيقة للغاية | إملاً الإناء بحبات البن (A4) (انظر الشكل رقم 13). |
| | تم انسداد القمع المُخصص للبن غير المطحون (A6). | أفرغ القمع مستعيناً بربشة كما تمت الإشارة إليه سابقاً في فقرة «12.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون». 11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال» |
| أدخل مجموعة الطارد | تم إعادة تركيب الطارد بعد التنظيف (A9). | نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة «12.7 تنظيف فتحات موزع القهوة» |
| تركيب الخزان | لم يتم تركيب الخزان (A16) بشكل صحيح. | ركب الخزان بشكل صحيح بالضغط عليه حتى النهاية. |
| تنبيه العام | قد يكون داخل الماكينة مُتسخ للغاية. | نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة «12.5 عملية تنظيف دواخل الماكينة». 11.5 تنظيف دواخل الماكينة» في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، مازالت تعرض نفس الرسالة، يجب عندئذ التوجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة. |
| الدائرة فارغة املاً الدائرة بالتناوب مع الماء الساخن اضغط على زر OK | الدورة المائية فارغة | اضغط على زر OK/85 (B5) و اجعل الماء ينساب من الموزع (C6) حتى يتم ضبط عملية التوزيع. إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال وتركيب خزان الماء (A16) بشكل جيد حتى النهاية. |
| استبدال الفلتر | انتهت صلاحية الفلتر المطهر (C4). | استبدل الفلتر أو فكه طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة «الفلتر المطهر» 15. الفلتر المطهر» |
| المقبض مثبت على المنظف CLEAN | بعد إتمام عملية توزيع الحليب يكون من الضروري تنظيف القنوات الداخلية لغطاء حاوية الحليب بشكل مُستمر. | قم بتدوير مقبض توزيع الرغوة (D1) وثبته على وضعية التنظيف CLEAN. |
| ركب موزع الماء | لم يتم تركيب موزع الماء (C6) بعد أو تم تركيبه بشكل خاطئ | أدخل موزع الماء حتى النهاية |
| تركيب حاوية الحليب | لم يتم تركيب حاوية الحليب (D) بشكل صحيح. | ركب حاوية الحليب بالضغط عليها حتى النهاية (شكل رقم 21). |

19. حل المشكلات

في الأسفل تم إعداد قائمة ببعض الأعطال المُحتملة في حالة عدم إمكانية حل المُشكلة بالطريقة التي تم ذكرها، يجب الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة.

| المشكلة | السبب المُحتمل | الحل المُقترح |
|--|---|---|
| القهوة ليست ساخنة | لم يتم تسخين الفناجين أولاً. | <ul style="list-style-type: none"> شغل وظيفة تسخين الفناجين (A11) ثم اترك الفناجين فيها لمدة 20 دقيقة حتى يتم تسخينها. سخن الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (انتبه جيداً: يمكنك أيضاً استعمال وظيفة الماء الساخن). |
| | ربما تكون الدوائر الداخلية للماكينة باردة لأنه مر عليها 2/3 دقيقة من آخر استعمال. | قبل إعداد القهوة قم بتسخين الطارد عن طريق شطفه بالماء الساخن و عن طريق استعمال الوظيفة المناسبة (انظر فقرة "8.1 الشطف" (الشطف)). |
| | ربما تكون درجة حرارة القهوة التي تم ضبطها سلفاً منخفضة | عدّل درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر فقرة "8.10 ضبط درجة الحرارة"). |
| القهوة ليست غنية أو أنها قد تحتوي على قليل من الكريمة | ربما يكون البن المطحون حجمه مازال كبيراً للغاية. | قم بتدوير مقبض ضبط الطحن تدويراً واحدة في اتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 12). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب فنجانين من القهوة (انظر فقرة "9.4 ضبط مطحنة البن"). |
| | نكهة القهوة غير مناسبة. | استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو. |
| تخرج القهوة بشكل بطيء جداً أو بالقطرة | ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية. | قم بتدوير المقبض الخاص بضبط مطحنة البن (A3) تدويراً واحدة في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 12) . استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب فنجانين من القهوة (انظر فقرة "9.4 ضبط مطحنة البن"). |
| لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنوبر التوزيع (A13). | ثقوب الموزع مسدودة. | نظف الصنابير بواسطة فرشاة صغيرة (انظر الشكل 29B) |
| الجهاز لا يشتعل | موصل كابل التغذية الكهربائية (C8) غير مُثبت بشكل جيد. | أدخل حتى النهاية الموصل في مكانه (A8) الصحيح في الجزء الخلفي من الجهاز. |
| | ربما يكون القابس غير مُتصل بالتيار الكهربائي. | وصل القابس بمصدر التيار الكهربائي. |
| | المفتاح العمومي (A7) غير مُفعل. | اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم 2). |

| | | |
|--|--|---|
| <p>أطفئ الجهاز بالضغط على الزر "7". إطفاء الجهاز"</p> | <p>ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح</p> | <p>لا يمكن فك الطارد</p> |
| <p>قم بتنظيف غطاء الحليب كما هو مبين في فقرة "13. إزالة الترسبات الجيرية" (تنظيف مطحنة البن).</p> | <p>ربما يكون غطاء حاوية الحليب (D1) مُتسخًا</p> | <p>الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع (D5).</p> |
| <p>يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، ولكن على درجة حرارة الثلاثة (حوالي 5 درجة مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرغوبة، جرب نوع آخر من الحليب.</p> | <p>ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.</p> | <p>الحليب به فقاعات كبيرة أو يخرج من أنبوب توزيع الحليب (D5) على شكل رذاذ مُتطاير أو يفترق إلى الرغوة</p> |
| <p>اضبطه طبقًا للتعليمات الواردة في فقرة "10 ضبط المشروبات بالحليب".</p> | <p>ربما يكون مقبض ضبط الرغوة مُعد بشكل خاطئ (A3).</p> | <p>ربما يكون مقبض ضبط الرغوة مُعد بشكل خاطئ (A3).</p> |
| <p>قم بتنظيف غطاء ومقبض حاوية الحليب كما هو مبين في فقرة "تنظيف في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة. "10.4" تنظيف جهاز خفق الحليب بواسطة و 12.10 تنظيف حاوية الحليب."13. إزالة الترسبات الجيرية".</p> | <p>ربما يكون الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) الخاص بحاوية الحليب (D) مُتسخ</p> | <p>ربما يكون الغطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) الخاص بحاوية الحليب (D) مُتسخ</p> |
| <p>نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة "12.11 تنظيف فوهة صنوبر الماء الساخن/البخار</p> | <p>ربما تكون فوهة الماء الساخن/البخار (A13) متسخة</p> | <p>ربما تكون فوهة الماء الساخن/البخار (A13) متسخة</p> |
| <p>قم بتنظيفه كما هو مبين في فقرة "12. التنظيف". 11.5 تنظيف الموزع بعد الاستعمال"</p> | <p>الموزع (C6) متسخ.</p> | <p>الحليب له فقاعات كبيرة أو أنه قليل الرغوة</p> |

